

Русская версия

Имеется на украинском,
немецком и английском языках



Информация о работе в Германии

для беженцев из Украины

Информация о работе в Германиидля беженцев из Украины

На кого рассчитана брошюра?

Брошюра информирует Вас о праве на проживание и работу, если:

- Вы прибыли из Украины и
- покинули страну из-за нападения России 24.02.2022, и
- находитесь теперь в Германии.

Где я должен зарегистрироваться в Германии и что происходит потом?

Зарегистрируйтесь, пожалуйста, в **ведомстве по делам иностранцев Ausländerbehörde** по Вашему месту жительства. Там Вы можете подать заявление на **временную защиту**. Возьмите с собой документы, удостоверяющие Вашу личность.

Поиск ведомств по делам иностранцев на „Willkommen in MV“ («Добро пожаловать в Мекленбург Переднюю Померанию»)

willkommeninmv.de/ru/ (Русский)
willkommeninmv.de/uk/ (Украинский)
willkommeninmv.de/en/ (Английский)
willkommeninmv.de/ Немецкий)



Вас попросят предоставить Ваши личные данные, Вас сфотографируют и снимут отпечатки пальцев (регистрация, необходимая для опознания личности), если это уже не было сделано в другом органе в Германии. Затем Вы получите **временное свидетельство** о праве на проживание в Федеративной Республике Германия, так называемое Fiktionsbescheinigung. Позже Вы также получите **карту вида на жительство**, подтверждающую Ваше право на проживание на территории Европейского Союза.

Если Вам нужна финансовая помощь, обратитесь в **центр занятости Jobcenter** по месту жительства и подайте заявление на получение социальных выплат.



Центр занятости –
поиск инстанции

<https://web.arbeitsagentur.de/portal/metasuche/suche/dienststellen>

Разрешается ли мне работать в Германии?

Вам разрешено работать в Германии, если Вы подали заявление о предоставлении временной защиты для Вас, и, возможно, Вашей семьи в **ведомство по делам иностранцев** и в Вашем временном свидетельстве Fiktionsbescheinigung есть слова „**Erwerbstätigkeit erlaubt**“ («трудовая деятельность разрешается»). Если у Вас нет такого документа, вы не имеете права работать. Однако Вы можете в любое время подать заявление в ведомстве по делам иностранцев по месту жительства для получения соответствующего подтверждения.

Если Вы хотите заниматься **индивидуальной трудовой деятельностью**, Вам может понадобиться разрешение ведомства по делам промыслов. Проконсультируйтесь по этому вопросу, например, в **Торгово-промышленной палате**.

Торгово-промышленная палата (ІНК) – поиск

Поиск: www.ihk.de



Могу ли я работать по своей полученной специальности?

В принципе, Вы можете работать в Германии по полученной специальности. По большинству профессий в Германии Вы можете устроиться на работу только в том случае, если **органом по признанию профессиональных квалификаций** определена равнозначность немецкой профессии (признание). Сюда относятся такие профессии, как врач, медбрат/медсестра, физиотерапевт, учитель/учительница, воспитатель/воспитательница. В Шверине, Ростоке и Нойбранденбурге есть консультационные центры сети IQ, которые бесплатно проконсультируют Вас и окажут поддержку в процедуре признания.

Сеть IQ Мекленбурга-Передней Померании – процедура признания

www.iq-mv.de



Я хотел бы работать, но я не говорю по-немецки. Что я могу сделать?

Со знанием немецкого языка легче найти работу. Однако оно не является обязательным требованием для каждой работы. Вы должны очень хорошо знать немецкий язык для профессий, для которых Вам также необходимо признание, например, врач, медбрат/медсестра, физиотерапевт, учитель/учительница, воспитатель/воспитательница. Существуют различные возможности изучения немецкого языка. **Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев (BAMF)** предлагает интеграционные курсы, курсы первичной ориентации, курсы для женщин и языковые курсы для работы. Если Вы зарегистрированы в **центре занятости** и получаете социальные выплаты в соответствии с томом II Кодекса социального права, Вы получите там информацию о языковых курсах, предлагаемых BAMF. Кроме того, Вас бесплатно проконсультируют **консультационные центры для взрослых** и **профессиональные службы миграционной интеграции** о языковых курсах, предлагаемых BAMF.



Консультационный центр для взрослых

www.bamf-navi.bamf.de



Профессиональные службы миграционной интеграции Мекленбурга-Передней Померании

www.ifdm-mv.de

Где я могу получить помощь, если мне не хватает еще других знаний?

Центры занятости проконсультируют вас, если вы там зарегистрированы и получите социальные выплаты в соответствии с томом II Кодекса социального права. Если Вы не нуждаетесь в помощи и не зарегистрировались в центре занятости, Федеральное агентство по трудоустройству проконсультирует вас. (*Поиск инстанции - смотрите страницу 3*)



Кроме того, Вас могут бесплатно проконсультировать

- **профессиональные службы миграционной интеграции** (*смотрите также страницу 5*)
- **торгово-промышленные палаты** (*смотрите также страницу 4*)
- **ремесленные палаты**
- **и сеть IQ** (*смотрите также страницу 4*),

если Вы находитесь в поиске возможностей повышения квалификации.

Ремесленные палаты (HWK) – поиск

поиск: www.handwerkskammer.de



У меня есть обещание о трудоустройстве. Что будет дальше?

Вы получите **трудовой договор**, как правило, в письменной форме. В нем должна содержаться информация о заработной плате (общей сумме заработка брутто), отпускных днях, месте работы, рабочем времени и сроках уведомления о расторжении договора, увольнения. Вы можете увидеть свой заработок нетто в зарплатном листке. Чтобы заранее получить представление о том, сколько вам будут платить, существуют онлайн-калькуляторы брутто-нетто.

Если у Вас есть вопросы о будущих трудовых отношениях, дополнительно проконсультировать вас сможет **консультационный центр CORRECT!**



Консультационный центр CORRECT!

www.correct-mv.de/ENG/PL/RO/BG/UKR/RUS/ESP/

Какова минимальная заработная плата? Относится ли это и ко мне?

Минимальная заработная плата распространяется на всех работников и работниц. Она составляет с 01.07.2022 10,45 € (брутто), с 01.10.2022 ожидается 12,00 € (брутто). Исключения существуют только для лиц моложе 18 лет без законченного профессионального обучения, а также для длительно безработных в первые шесть месяцев их трудоустройства.

К кому я могу обратиться, если у меня возникли проблемы с моим работодателем?

Если у Вас есть конкретные проблемы, например, если Вы считаете, что Ваш работодатель платит вам недостаточно, вы можете обратиться в консультационные центры по справедливому труду **Netzwerk IQ/Faire Integration** (смотрите также страницу 4) и **CORRECT!** (смотрите также страницу 7). Они проконсультируют вас бесплатно и на многих языках.



Кто поможет в поиске профессионального обучения?

В **Федеральном агентстве по трудоустройству** есть консультанты по профессиональной ориентации, которые помогут Вам найти подходящую для Вас профессию. **Консультация по профориентации** или обучению **центров занятости** помогут Вам при поиске места для обучения. По наиболее распространенной в Германии форме обучения, **дуальному профессиональному обучению**, Вас проконсультируют отвечающие за профессиональное обучение организации, например, **торгово-промышленные палаты** (смотрите также страницу 4) и **ремесленные палаты** (смотрите также страницу 6). Кроме того, если Вам от 12 до 27 лет, Вы можете получить бесплатную консультацию в **молодежных миграционных службах**.

Какие существуют варианты ухода за детьми и к кому можно обратиться в этой связи? Должен ли я платить за это?

Через **Ведомство по делам молодежи** по месту жительства Вы получите список всех детских дневных дошкольных учреждений (Kita) недалеко от вас, а также **формуляр для регистрации**. Вы также можете записать своего ребенка в частное детское дневное дошкольное учреждение. Для этого зарегистрируйтесь непосредственно в выбранном ами детском дневном дошкольном учреждении Kita. Поскольку стоимость посещения детского дневного дошкольного учреждения может отличаться, лучше всего получить информацию в органе местного самоуправления или детском дневном дошкольном учреждении.



**Федеральном агентстве по трудоустройству –
консультация по профориентации**

[https://www.arbeitsagentur.de/
bildung/berufsberatung](https://www.arbeitsagentur.de/bildung/berufsberatung)



**Молодежные миграционные службы
(JMD)**

www.jugendmigrationsdienste.de/ru/ (Russisch)
www.jugendmigrationsdienste.de/en/ (Englisch)
www.jugendmigrationsdienste.de/ (Deutsch)

С какого времени и где я могу записать ребенка в школу?

Все дети, начиная с шести или семи лет, в Германии считаются детьми школьного возраста и должны посещать школу. Вы можете зарегистрировать своего ребенка в **любой школе по вашему месту жительства**, даже если Вы еще не зарегистрировались в ведомстве регистрации населения по месту жительства. Поинтересуйтесь через **ведомство по делам школ** по месту вашего проживания или просто обратитесь в местную школу и попросите совета. Школы в Мекленбурге-Передней Померании принимают всех детей. Бесплатные консультации также предлагаются **молодежными миграционными службами** (*смотрите также стр. 9*) в Вашем регионе (для детей и молодежи от 12 лет).

Ведомства по делам школ

www.bildung-mv.de/lehrer/schulaemter/



Могу ли я переселяться в пределах Германии, чтобы устроиться на работу?

Вам разрешается переселяться в пределах Германии для начала работы, учебы или подготовки. Если у Вас есть разрешение на проживание, выданное ведомством по делам иностранцев, Вы должны заранее проинформировать его о планируемом переезде.

Где еще я могу получить информацию?

Дополнительную важную информацию о прибытии и проживании в Германии Вы найдете, например, на: см. следующие страницы

Germany4ukraine – Портал помощи Федерального министерства внутренних дел и родины



<https://www.germany4ukraine.de/hilfeportal-ru>

RU



<https://www.germany4ukraine.de/hilfeportal-ua>

UA



<https://www.germany4ukraine.de/hilfeportal-en>

EN



<https://www.germany4ukraine.de/hilfeportal-de>

DE

Федеральное ведомство по делам миграции и беженцев



<https://www.bamf.de/DE/Themen/AsylFluechtlingsschutz/ResettlementRelocation/InformationenEinreiseUkraine/InformationenEinreiseUkraineRU/informationen-einreise-ukraine-node.html>

RU



<https://www.bamf.de/DE/Themen/AsylFluechtlingsschutz/ResettlementRelocation/InformationenEinreiseUkraine/InformationenEinreiseUkraineUKR/informationen-einreise-ukraine-node.html>

UA



<https://www.bamf.de/DE/Themen/AsylFluechtlingsschutz/ResettlementRelocation/InformationenEinreiseUkraine/InformationenEinreiseUkraineEN/informationen-einreise-ukraine-node.html>

EN



<https://www.bamf.de/DE/Themen/AsylFluechtlingsschutz/ResettlementRelocation/InformationenEinreiseUkraine/informationen-einreise-ukraine-node.html>

DE

Уполномоченный по вопросам интеграции федерального правительства



<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/война-в-украине-2008514>

RU



<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/війна-в-україні-2008512>

UA



<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/war-in-ukraine-2008510>

EN



<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/krieg-in-der-ukraine>

DE

**Handbook Germany – при поддержке
уполномоченного по вопросам интеграции
федерального правительства**



[https://handbookgermany.de/ru/
ukraine-info](https://handbookgermany.de/ru/ukraine-info)

RU



[https://handbookgermany.de/uk/
ukraine-info](https://handbookgermany.de/uk/ukraine-info)

UA



[https://handbookgermany.de/en/
ukraine-info](https://handbookgermany.de/en/ukraine-info)

EN



[https://handbookgermany.de/de/
ukraine-info](https://handbookgermany.de/de/ukraine-info)

DE

**Федеральное министерство труда и социальных
вопросов Германии**



[https://www.bmas.de/DE/Europa-
und-die-Welt/Europa/Ukraine/
FAQ-RU/faq-art-ru.html](https://www.bmas.de/DE/Europa-und-die-Welt/Europa/Ukraine/FAQ-RU/faq-art-ru.html)

RU



<https://www.bmas.de/DE/Europa-und-die-Welt/Europa/Ukraine/FAQ-UA/faq-art-ua.html>

UA



<https://www.bmas.de/DE/Europa-und-die-Welt/Europa/Ukraine/FAQ-EN/faq-art-en.html>

EN



<https://www.bmas.de/DE/Europa-und-die-Welt/Europa/Ukraine/FAQ-DE/faq-art-de.html>

DE

Make-it-in-Germany – портал федерального правительства для квалифицированных работников



<https://www.make-it-in-germany.com/de/>

DE



<https://www.make-it-in-germany.ru>

RU



<https://www.make-it-in-germany.com/en/>

EN

Общая информация

Издатель

Министерство экономики, инфраструктуры, туризма и труда земли Мекленбург-Передняя Померания

Телефон +49 385 5880

www.regierung-mv.de/Landesregierung/wm

Фотосвидетельства

shutterstock

Состояние

июнь 2022

